

Zeitschrift: Schweizerische Bauzeitung
Herausgeber: Verlags-AG der akademischen technischen Vereine
Band: 69 (1951)
Heft: 29

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

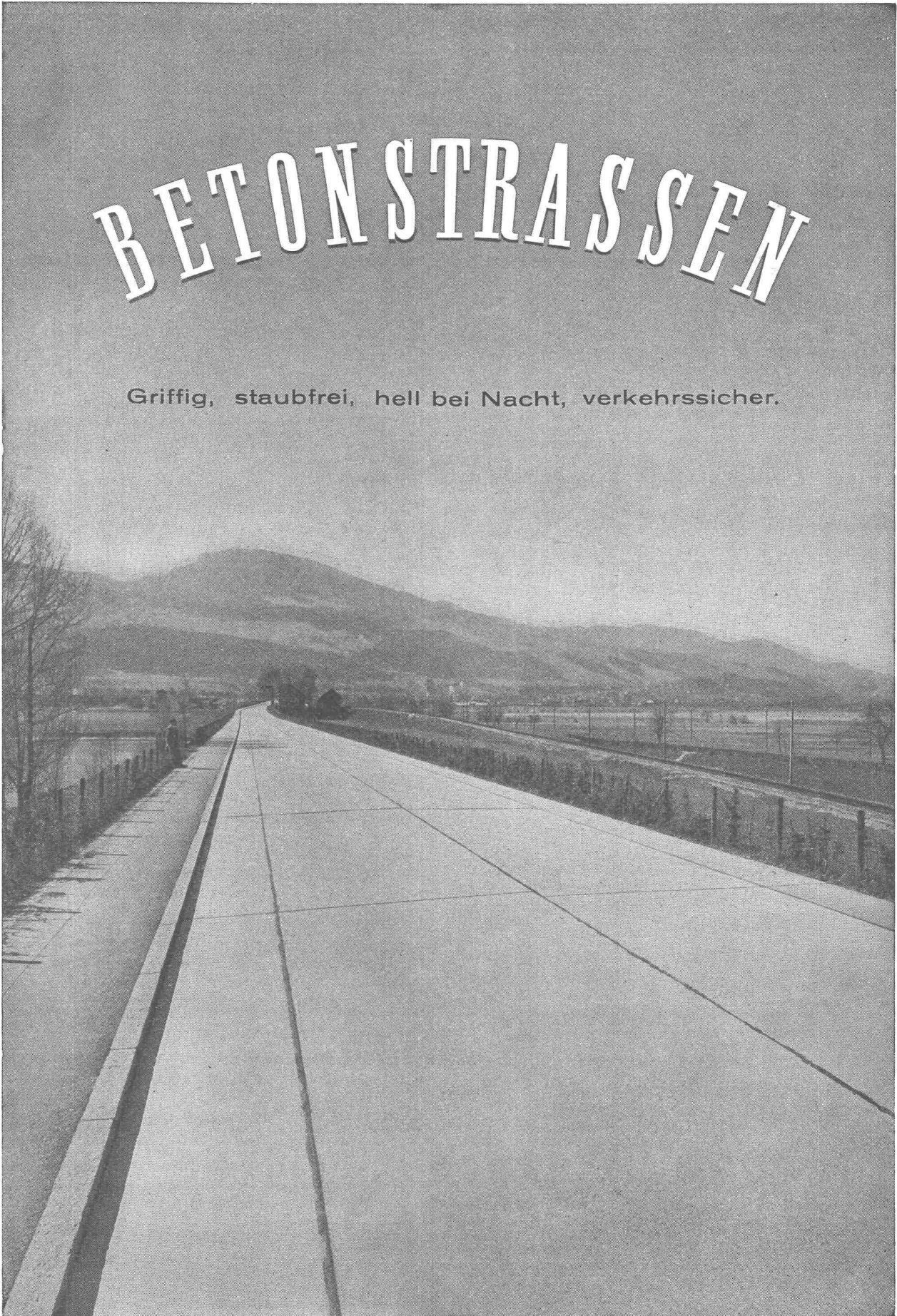
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 06.02.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

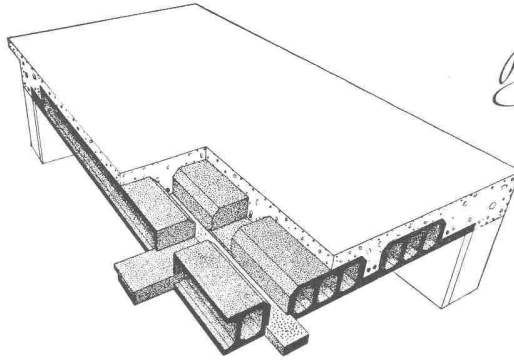
BETONSTRASSEN

Griffig, staubfrei, hell bei Nacht, verkehrssicher.



Seedamm Rapperswil/St. G. — Pfäffikon/Schwyz

Die
fugensichere
Korkisolierdecke
ist anpassungsfähig.
Sie eignet sich als
Flachdach und als oberste
Betondecke unter Steildach.



Baukork A.G.

Verkaufsbüro in
Zürich
Gotthardstr. 61
Tel. (051) 23 80 12

aderit
Vergussmasse
in Pulver

Zum Ausgiessen von Fugen.
Zeitsparende Verarbeitung,
da gebrauchsfertig in Pul-
verform geliefert.

Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED
keller CO

Unterwasser-
Pumpen

K. RÜTSCHI & CO.
BRUGG
Pumpenbau

Technische Zeichnungen

für Hoch-, Tief- und Eisenbetonbau, Vermessungstechnische Pläne jeder Art lassen Sie vorteilhaft, zuverlässig, prompt und preiswert beim spezialisierten Fachmann erstellen.

F. Minder, Zürich | Limmatquai 72 | Tel. (051) 34'18'55

ALIMIL

Die patent. **ALIMIL-Rillentäfer** und **ALIMIL-Decken** werden von führenden Architekten für öffentliche und private Bauten gewählt.

Erste Referenzen + Verschiedene Profile + Vide Prospekt

Fabrikation und Anschlag durch
A. J. Eggstein Söhne & Cie. Luzern.

ALIMIL-WERK + LUZERN
Tribtschenstrasse 57 + Tel. (041) 206 04

WALTER J. HELLER & Co.
BAUUNTERNEHMUNG
BERN — SCHLOSSTRASSE 131 — TEL. (031) 5 11 12

STS

Schweiz. Technische Stellenvermittlung
Service Technique Suisse de placement
Servizio Tecnico Svizzero di collocamento
Swiss Technical Service of employment

Zürich, Beethovenstr. 1, Tel. 23 54 26. Telegr. STSINGENIEUR ZÜRICH.
Für Arbeitgeber kostenlos. Für Stellensuchende Einschreibgebühr
3 Fr. für 3 Monate. Bewerber wollen Anmeldebogen verlangen. — *Aus-
kunft über offene Stellen und Weiterleitung von Offerten erfolgt nur
gegenüber Eingeschriebenen.*

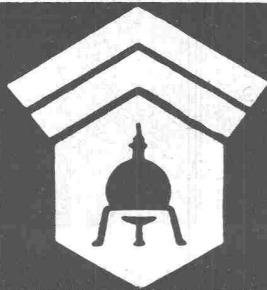
INDUSTRIE-ABTEILUNG

- 77 **Elektro- oder Radiomechaniker**, event. Elektromonteur, mit Praxis, für Kontrollen, Baldigst. Ostschweiz.
143 **Heizungstechniker**, für Projekt und Ausführung von Sanitär- und Zentralheizungsanlagen, Ostschweiz.
273 **Konstrukteur**, zur Einarbeitung in Spezialgebiete, Nordostschweiz.
549 **Heizungstechniker**, für Projekt und Ausführung von Zentralheizungen, Baldigst. Bern.
551 **Maschinen- oder Elektrotechniker**, für Kundenberatung, Inbetriebsetzung etc. Ferner Osten.
555 **Maschineningenieur**, mit Fabrikationspraxis in der metallverarbeitenden Industrie; ca. 30 Jahre. Deutsche Schweiz.
557 **Dipl. Maschineningenieur** der ETH oder EPUL, für Berechnungen und Konstruktionen im Ventilatorenbau, Französisch. Baldigst. Ober-Elsass.
559 **Maschinen- oder Elektrotechniker**, als Konstrukteure, für Blechbearbeitung, Baldigst. Zürich.
561 **Dipl. Fernmeldetechniker**, mit Praxis; ferner Konstrukteur, mit Praxis, für feinmechanischen Elektroapparatebau, Zürich.

BAU-ABTEILUNG

- 46 **Hochbautechniker**, f. Holzindustrie m. Chaletfabrik. Graubünden.

- 224 **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne. Baldigst. Nähe Zürich.
272 **Architekt**, mit abgeschlossenen Studien, für Büro; ferner **Hochbautechniker**, für Werk- und Detailpläne, Kostenvoranschläge, Bauführung etc. Baldigst. Aargau.
1092 **Hochbautechniker**, für Büro- und Bauplatz. Baldigst. Ostschweiz.
1094 **Ingenieur**, für Bau eines Erd- und Betondammes in Indien. Englisch. Schweiz. Ing.-Büro.
1096 **Hochbautechniker**, für Werk- u. Detailpläne, Baldigst. Kt. Bern.
1098 **Hochbautechniker**, für Architekturbüro, Baldigst. Zürich.
1100 **Bauingenieur oder -Techniker**, für technische Leitung des Büros und des Fabrikationsbetriebes (Zementwarenfabrikation), Mittelschweiz.
1102 **Hochbauführer**, mit Praxis; 1. Sept. 51. Kt. Zürich.
1104 **Hochbautechniker**, für Werk- und Ausführungspläne. Baldigst. Westschweiz.
1106 **Bauingenieur oder Tiefbautechniker**, für örtliche Bauleitung eines Eisenbeton-Brückenbaues, Baldigst. Graubünden.
1108 **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten, Baldigst. Zürich.
1110 **Eisenbetontechniker**, für Berechnungen, Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten, Sept. 51, event. früher. Nordwestschweiz.
1112 **Tiefbautechniker**, für örtliche Bauleitung von Strassen und Kanalisationen, Baldigst. Städt. Verwaltung Ostschweiz.
1116 **Conducteur de travaux**, capable de conduire construction en béton armé. Sept., évent. oct. 51. Suisse romande.
1118 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Baldigst. Ostschweiz.
1120 **Hochbautechniker**, für Büro und Bauplatz. Baldigst. B. O.
1122 **Dipl. Bauingenieur**, für Berechnungen und Konstruktionen im Eisenbetonbau; ferner **Eisenbetontechniker**, für Schalungs- und Armierungspläne, sowie Eisenlisten, Westschweiz.
1124 **Dipl. Bauingenieur und Tiefbautechniker**, für Projekt, Ausführung, Bauleitung im Tief- und Stollenbau, Baldigst. Tessin.
1126 **Dipl. Tiefbautechniker**, als Adjunkt des Bauverwalters. Nordwestschweiz. Offerten bis 30. Juli 51 an S. T. S.



Wallerdichte Beläge

Spezial-Unternehmen:

Frick-Glass, Zürich-Altstetten

Wir suchen tüchtigen und praktisch veranlagten

Bauingenieur

für Kalkulation und Bauplatz, guter Statiker mit konstruktiver Begabung.

Handschriftliche Offerten mit Angaben über Bildungsgang, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühesten Eintrittstermin sind zu richten an:

Losinger & Co. AG.
Bauunternehmung,
BERN, Monbijoustraße 49

Staatliches Hochbauamt sucht per 1. September 1951 evtl. später einen erfahrenen

Hochbautechniker

als Bauführer, für interessante Bauaufgaben (evtl. Dauerstellung). Handgeschriebene Offerten mit Lebenslauf, Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen, Photo und Angaben von Referenzen sind zu richten bis 1. August 1951 unter Chiffre OFA 13921 an Orell Füssli-Annoncen AG., Basel.

CHEF-INGENIEUR

Die Stelle des Leiters unseres Unfallverhütungsdienstes wird hiermit zur freien Bewerbung ausgeschrieben.

Erfordernisse: Schweizer; starke Persönlichkeit; dipl. Maschineningenieur mit guten praktischen Kenntnissen und sozialem Verständnis; gewandt im mündlichen und schriftlichen Verkehr mit Behörden, Verbänden und Unternehmern; erfahren in der Leitung eines grösseren Mitarbeiterstabes.
Geboten werden: Gehobene, vielseitige Stellung; Pensionsberechtigung. Diskretion zugesichert.

Ausführliche Offerten erbeten an die Direktion der Schweiz. Unfallversicherungsanstalt, Luzern.

Gesucht

1 junger Dipl. Ingenieur ETH

mit äquivalentem Diplom

1 Tiefbautechniker 1 Tiefbauzeichner

für Eisenbeton und Tiefbau. Eintritt sofort oder nach Uebereinkunft.
Anmeldungen, möglichst mit Gehaltsangaben, an A. Scholer, dipl. Ing., Olten, Dreitannenstrasse 6.

Waagenfabrik sucht tüchtigen, erfahrenen

Maschinentechniker

für die Berechnung, Projektierung und zeichnerische Behandlung der Arbeiten auf diesem Gebiete. Beherrschung der franz. Sprache in Wort und Schrift unerlässlich. Bei Eignung interessante Dauerstelle mit Entwicklungsmöglichkeit und Pensionsberechtigung. Bestens ausgewiesene Bewerber wollen ihre handschriftliche Offerte mit Bildungsgang, Photo und Zeugniskopien unter Angabe der Gehaltsansprüche sowie frühestem Eintrittstermin einreichen unter **Chiffre 22111 MD** an **Publicitas, Zürich 1.**

Gesucht

von grösserer Hoch- und Tiefbauunternehmung tüchtiger, initiativer und selbständiger

Bauführer-Bautechniker

mit mehrjähriger Bauplatz- und Büropraxis. Bewerber müssen in der Bauführung sowie im Kalkulations- und Abrechnungswesen absolut versiert sein.

Bei guter beruflicher und charakterlicher Eignung wird gut bezahlte Dauerstelle geboten.

Handgeschriebene Offerten mit Angaben über bisherige Tätigkeit, Lohnansprüchen und Eintrittsmöglichkeit, sowie unter Beilage von Zeugnissen und Photo sind zu richten unter Chiffre **ZD 6912** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Architekturbüro in Arosa sucht für sofort tüchtigen

Bauzeichner oder Bautechniker

Offerten unter Chiffre **Z.V. 6887** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Wir suchen für sofort oder später in unser Architekturbüro **BSA/S. I. A.** in Bern einen

BAUTECHNIKER-ARCHITEKT

für Büro und Bauplatz. Anfangslohn ca. Fr. 900.—, 3 Wochen Ferien. Verlangt wird Erfahrung in Bauführung, gute Darstellung, sauberer Charakter. Handgeschriebene Offerten mit Bild unter Chiffre **A 11714 Y** an **Publicitas, Bern.**

1 Eisenbeton-Techniker 1 Eisenbeton-Zeichner

auf Ingenieurbüro nach Zürich gesucht. Offerten mit Zeugnisabschriften, Gehaltsansprüchen und Eintrittstermin erbeten unter Chiffre **ZL 6834** an **Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.**

Für Architekturbüro **BSA/S. I. A.** wird

Bauzeichner/Bautechniker

per sofort gesucht. Interessante Bauaufgabe in Bern, bei guter Bezahlung. Bewerber mit längerer Praxis, guter Darstellung, finden längere Anstellung. Handgeschriebene Offerten mit Bild unter Chiffre **D 11715 Y** an **Publicitas, Bern.**

OFFRES D'EXPLOITATION DE BREVETS D'INVENTION
DÉRIAZ, KIRKER & C^{IE}
CONSEILS EN PROPRIÉTÉ INDUSTRIELLE
— MAISON FONDÉE EN 1877 — **GENÈVE**

Die Inhaber folgender schweizerischer Patente wünschen zwecks Ausübung dieser Patente mit schweizerischen Gewerbsleuten in Verbindung zu treten.

- 213.298** Machine pour former et rectifier les surfaces actives d'une meule utilisée pour le meulage à la forme.
- 220.203** Procédé pour la fabrication de triforminate d'aluminium hydraté.
- 197.860** Procédé de fabrication d'acétate de cellulose fibreux.
- 247.711** Procédé de préparation de l'acétylaminobenzènesulfonylguanidine.
- 210.577** Fil élastique.
- 231.698** Appareil pour sécher un article textile.
- 208.042** Hydraulische Kupplung.
- 237.169** Procédé de fabrication de produits extrudés à base de dérivés cellulosiques.
- 237.170** Procédé de fabrication de produits à base de polymères vinyliques.
- 233.396** Procédé de préparation d'un polymère synthétique linéaire.
- 260.996** Verfahren zur Herstellung eines basischen Aethers, eines p-substituierten Benzhydrols.
- 264.135** Verfahren zur Herstellung eines basischen Aethers, eines p-substituierten Benzhydrols.
- 235.418** Längsträger an Krafffahrzeugen.
- 261.415** Procédé de fabrication de l'adiponitrile.
- 244.387** Schmiedbarer, rostfreier Chromstahl und Verfahren zu seiner Herstellung.

Auskunft erteilen Herren Patentanwälte **Dériaz, Kirker & Cie.,**
14, Rue du Mont-Blanc, **Genf.**

Bei der Bauverwaltung Zofingen ist zufolge Wegzuges des bisherigen Amtsinhabers die Stelle eines

Adjunkten des Bauverwalters

baldmöglichst zu besetzen.

Anforderungen: Dipl. Tiefbautechniker, mit mehreren Jahren Praxis in Büro und auf Bauplätzen; Kenntnisse im Hochbau und Tätigkeit bei Geometer erwünscht.

Besoldung inkl. Teuerungszulagen: Fr. 8868.— bis Fr. 11 424.— für Ledige, Fr. 9168.— bis Fr. 11 724.— für Verheiratete, Kinderzulagen Fr. 200.—.

Der Beitritt zur Aarg. Beamtenpensionskasse ist obligatorisch.

Handschriftliche Anmeldungen mit kurzem Lebenslauf, Referenzen und Photo sind bis 31. Juli 1951 zu richten an den

Gemeinderat Zofingen.

Gesucht von Architekturbüro S. I. A. der Ostschweiz für Schulhausneubau, Turnhallen und Sportplatz zuverlässiger und erfahrener

Bauführer

Handschriftliche Offerten mit Angaben über Ausbildung, bisherige Tätigkeit, Gehaltsansprüche und frühestem Eintrittstermin sind zu richten unter Chiffre O 65890 G an Publicitas, St. Gallen.

Importante entreprise métallurgique de Suisse romande **cherche** pour son département «Appareils pour l'Industrie chimique et alimentaires»

INGENIEUR

compétent, avec bonnes connaissances de la thermodynamique et à même de traiter avec la clientèle en Suisse et à l'étranger. Connaissance des langues anglaise et allemande exigée. Faire offres détaillées avec curriculum vitae, copie de certificats, références, photographie et indication des prétentions de salaire ainsi que de la date d'entrée possible sous chiffre ZN 6956 à Mosse-Annoncen S.A., Zurich 23.

Gesucht

Bauzeichner / Bauführer

für Hotelumbaute im Tessin; deutsche und italienische Sprache beherrschend. Offerten unter Chiffre ZB 6965 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Für grosse, interessante Kraftwerkbaustelle (Stollenbau) wird

Bauingenieur oder Tiefbautechniker

als Bauführer gesucht. Bei Eignung sehr gut bezahlte, aussichtsreiche Dauerstelle. Bewerber mit genügend Bauplatzerfahrung belieben ihre Offerte mit Lebenslauf, Photo, Studienausweisen, Zeugnissen über bisherige praktische Tätigkeit, Referenzen, Gehaltsansprüchen u. Angabe des frühesten Eintrittstermins unter Chiffre ZD 6963 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23, einzureichen.

Junger, initiativer

Tiefbauzeichner

mit mehreren Jahren Praxis auf dem allgemeinen Tiefbau **sucht Stelle** in Ing.-Bureau auf dem Platze Zürich oder nähere Umgebung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZU 1216 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Architekturbüro S. I. A. im Aargau **sucht** selbständigen, tüchtigen

Hochbautechniker

für Bauführung, Devis und Planbearbeitung. — Dauerstelle. Handgeschriebene Offerten mit Gehaltsansprüchen und Bild unter Chiffre ZC 6964 an Mosse-Annoncen AG., Limmatquai 94, Zürich 23.

Junger dipl.

Hochbautechniker

sucht Stelle in Ingenieurbureau. Eintritt nach Uebereinkunft. Offerten unter Chiffre Z W 6943 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

17jähriger Jüngling **sucht**

Lehrstelle als Bauzeichner

in Architekturbureau. Unterzeichneter ist Absolvent einer vierjährigen Realschule. **Josef Marbach, Kaltbach** bei Sursee (Luz.)

TECHNIKER

gesetzten Alters, bewandert in Vermessung, Stellen- und Strassenbau (Aufnahme, Projekt, Absteckung und Bauleitung) **sucht sofort Stellung**. Uebernimmt auch evtl. selbständige Arbeiten aus Tiefbaubüro. Offerten u. Chiffre ZG 6925 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Dipl. Bautechniker

mit langjähriger praktischer Erfahrung übernimmt Ausarbeitung von Werk- und Detailplänen, Kostenvoranschlägen, sowie statische Berechnungen aller Art als **Heimarbeit**. Anfragen unter Chiffre ZJ 6951 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Junger dipl. Bautechniker

sucht Stelle als Bauführer in Architekturbüro oder Bauunternehmung. Offerten sind erbeten unter Chiffre ZK 6950 an Mosse-Annoncen AG., Zürich 23.

Motorenkabel

und andere isolierte Leiter für elektrische Hausinstallationen **ohne Qualitätskennfaden des SEV** sind **nicht zulässig**. Sie bieten keine Gewähr, dass sie die Anforderungen der Sicherheit und der praktischen Verwendung erfüllen.

Verantwortungsbewusste Firmen verlangen daher beim Einkauf nur Material mit dem gelben Qualitätskennfaden des SEV mit schwarzer Morseschrift.

· — · · · ·
A S E V

**Metallwarenfabrik
Dietikon AG.**

Dietikon



**Drahtbinde-
Werkzeuge «Rapid»
Wurfsiebe und Gewebe
Ziergitter aller Art
Drahtbinder und -geflechte**

Per Zufall zu verkaufen:

1 Diesel-Gruppe über Chassis

bestehend aus 1 Dieselmotor 2 Zyl., 22 HP;
1 Generator 17 kW, 380 V; 1 Schalttafel;
alles in gutem Zustande. Offerten unter
Chiffre P 26425D an Publicitas, Delsberg.

Begleitete Geschäftsreise

„Constructa“ Bauausstellung Hannover

I. BUNDESGARTENBAU-AUSSTELLUNG
mit Besuch von

HAMBURG - CUXHAFEN - BREMEN
10.—15. August 1951

Fahrtpreis 2. Klasse Fr. 275.— inkl. Schlafwagen, Visum, Versicherungen,
Hotel, Verpflegung, Stadt- und Hafensrundfahrten, Messekarten und
Katalog. Anmeldung bis 29. Juli 1951.

Ausführliches Reiseprogramm und Anmeldung:

J. Süess, Messe-Reisedienst, Hotzstrasse 11, Zürich 6
Telephon (051) 28 08 45

Wir übernehmen

SCHWEISS- UND MASCHINEN- KONSTRUKTIONSBARBEITEN

kurze Lieferfristen und niedrige Preise

Fachgerechte Arbeit zugesichert

KISSLING & RAUBER

Maschinenbau **HÄGENDORF** Solothurn

KLINKER AG. VERBLENDSTEINFABRIK LAUSEN

geflammt und uni für Böden, Cheminées, Fassaden

Telefon (061) 72404

Feuerfestes Material - Glasierte Verblender und Baukeramik - Steinzeug für Kanalisation - Säurefeste Steine und Platten

Ständige Ausstellung unserer Erzeugnisse in der SCHWEIZER BAUZENTRALE ZÜRICH, TALSTR. 9, BÖRSENBLOCK (Eintritt frei)

Beton - Christen

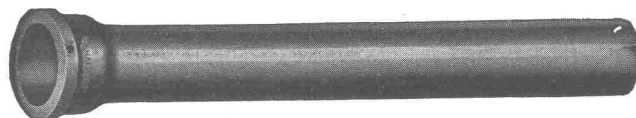
W.Christen & Cie Zementwarenfabrik Basel Tel 2 88 80

Verlangen Sie Offerten für:

Treppen, Wand- und Bodenplatten, Betonfenster,
Jalousien, Tröge, Klärgruben und Benzinabscheider

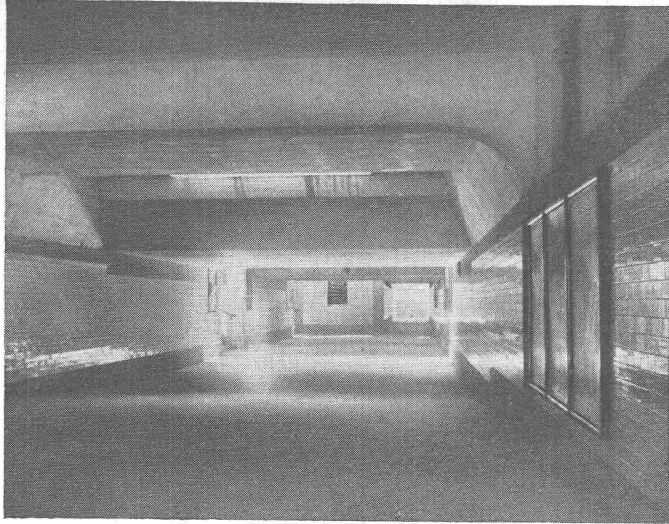
Gusseiserne Sand-Zentrifugalguss-Muffenröhren Formstücke — Armaturen

Schweizer Normalien
Lager in Winterthur



für normalen und
höheren Betriebsdruck

KAGI & Co. TELEPHON No. 2 24 15 **WINTERTHUR**



PROPLAST

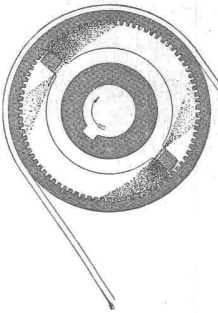
flüssig

bewirkt

- hochwertigen verbessert** Beton und Mörtel das Verarbeiten und Dispergierung des Zementes
- erhöht** die Plastizität, Dichtigkeit und Festigkeit
- verhindert** die Entmischung und Schichtbildung
- verringert** die Kapillarwirkung
- erfordert** weniger Anmachwasser
- verursacht** keine Mehrkosten

Zu beziehen durch den Baumaterialhandel und die

CHEMISCH-TECHNISCHE WERKE AG., MUTTENZ-BASEL, TEL. (061) 9 30 22



PULVIS-Kupplung

für sanften Anlauf

Arthur Schütz & Co.,
Wien IX/66

Generalvertretung
für die Schweiz:

ERNST ZINK - ST. GALLEN 15

Maschinenfabrik / Telephon 3 81 37 / Unt. Kräzern

Cellarius
FAKTOR
Lasure

Gefälliger, wetterbeständiger
Schutzanstrich für Holzobjekte



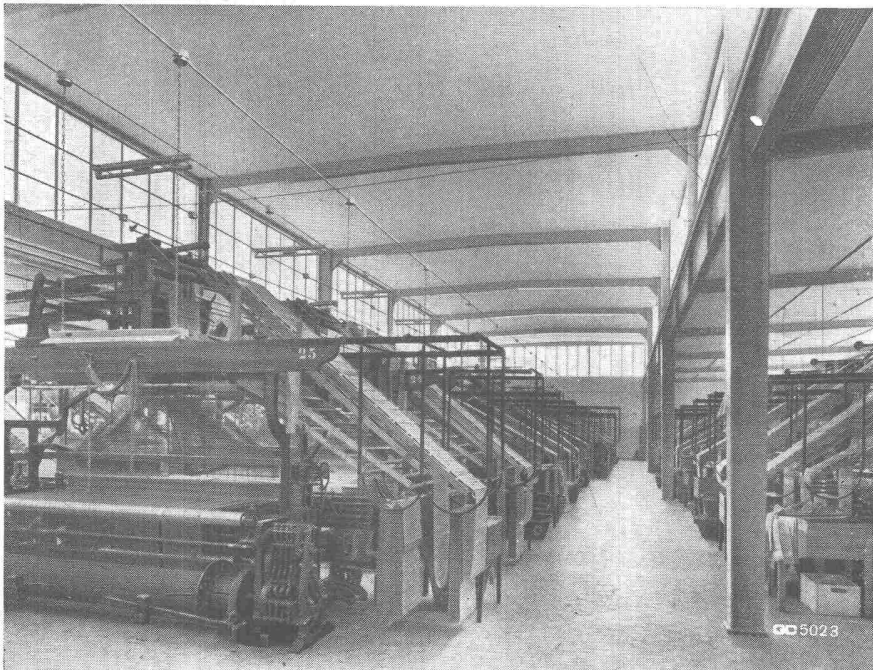
Wallisellen (Zch.)
Tel. (051) 93 2114

BAUTENSCHUTZ
SIEGFRIED
keller CO



Gummi- und Asbest-Artikel

Kautschuk- und Industriebedarf
Winterthur (052) 2 36 66



GEILINGER & CO

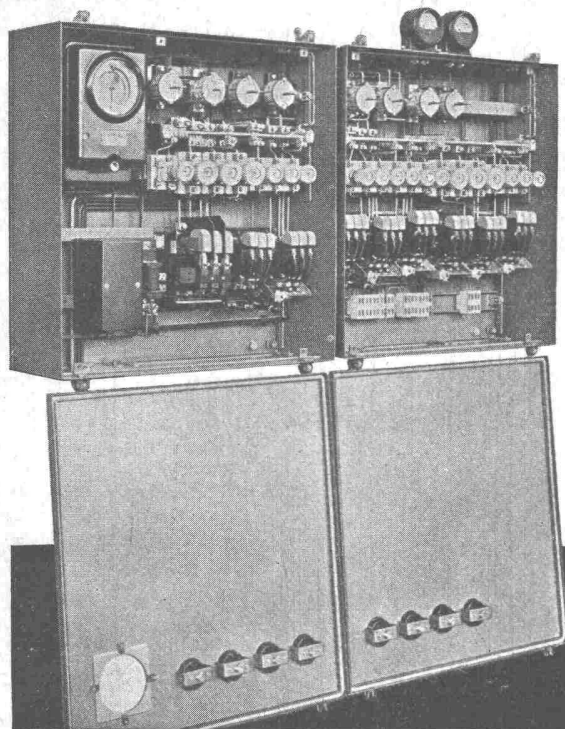
WINTERTHUR

EISENBAUWERKSTÄTTEN



Textilhalle mit Oberlichtaufbau

Wozu sich selber mühen?



Senden Sie uns
Ihr Prinzipschema,
wir besorgen
alles Weitere für Sie

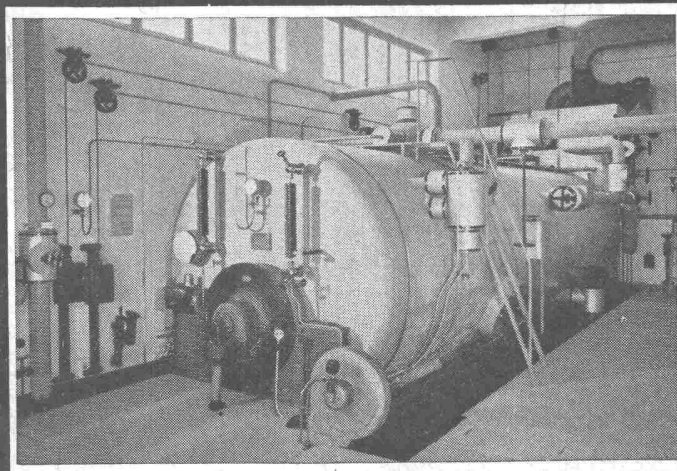


CMC-VERTEILKASTEN

liefern wir für Aufbau- oder Unterputzmontage, auch staub- und spritzwasserdicht in 30 Normtypen oder in jeder beliebigen Ausführung und Grösse. Die Innenausstattung ist praktisch, mit genügend Montageraum, das Äussere von zweckmässiger Schönheit. Die Apparate werden fertig eingebaut und verdrahtet; der Apparaterost lässt sich zur Montage einfach herausheben. Gute Erweiterungsmöglichkeit. Verlangen Sie bitte unsere Prospekte.

CMC CARL MAIER & CIE
Fabrik elektrischer Apparate und Schaltanlagen
SCHAFFHAUSEN

TEL. 053 53813



Industriebedarf

Isolierungen

Kälte Wärme Schall

Filterhilfsmittel

**Schneider
& Co.**



Winterthur